

ORDENANZA NÚM. 2020-71

UNA ORDENANZA DEL CONCEJO MUNICIPAL DE LA CIUDAD DE SAN MARCOS, TEXAS, QUE MODIFICA LA ORDENANZA 2020-52, ORDENANDO UNA ELECCIÓN GENERAL Y ESPECIAL QUE SE LLEVARÁ A CABO EL 3 DE NOVIEMBRE DE 2020 ESTABLECIENDO LOS LUGARES DE VOTACIÓN ANTICIPADA Y EL DÍA DE LAS ELECCIONES PARA ESTA ELECCIÓN; Y HACIENDO DISPOSICIONES PARA LLEVAR A CABO LA ELECCIÓN; DECLARANDO UNA EMERGENCIA QUE CREA LA NECESIDAD DE ADOPTAR ESTA ORDENANZA CON UNA SOLA LECTURA; Y ESTABLECIENDO UNA FECHA EFECTIVA.

SEA ORDENADO POR EL CONCEJO MUNICIPAL DE LA CIUDAD DE SAN MARCOS, TEXAS:

SECCIÓN 1. Se ordena que la Ciudad de San Marcos (la "Ciudad") celebre elecciones generales en los distintos centros de votación y precintos electorales dentro de los límites corporativos de la Ciudad, como se designa en adelante, el 3 de noviembre de 2020 entre las 7:00 a.m. y las 7:00 p.m. Esta elección general y especial de la ciudad se llevará a cabo conjuntamente con el Condado de Hays y será administrada por la Ciudad por el administrador de elecciones del Condado de Hays. En las elecciones generales, los votantes calificados de la Ciudad elegirán un alcalde por un período de dos años, miembro del Concejo Municipal para el Lugar 3 y miembro del Concejo Municipal para el Lugar 4 y cada puesto de miembro del Concejo será por un plazo de tres años. En la elección especial, los votantes calificados de la Ciudad elegirán a un candidato para llenar una vacante en el cargo de miembro del Concejo para el Lugar 5 por el resto de un año del período no vencido de ese cargo. El escrutinio oficial de la elección se llevará a cabo el 16 de noviembre de 2020, después del día de las elecciones. En caso de que sea necesario llevar a cabo una elección de desempate, será necesario convocar la elección de desempate el mismo día en que se complete el escrutinio final de la elección principal, el 16 de noviembre de 2020. La elección de desempate se celebrará el 1 de diciembre de 2020. El escrutinio de los resultados de las elecciones de desempate, si es necesario, se celebrará el 9 de diciembre de 2020.

SECCIÓN 2. El día de las elecciones, los votantes elegibles de la ciudad de San Marcos y del condado de Hays pueden votar en cualquiera de los lugares que se enumeran a continuación. Los electores no se limitan a votar únicamente en el distrito donde están registrados para votar:

LUGAR DE VOTACIÓN	DIRECCIÓN	CIUDAD
Iglesia Bautista Calvary	1906 North Interstate 35	San Marcos
Centro Cultural Hispano	211 Lee Street	San Marcos
Centro Dunbar	801 MLK Dr.	San Marcos

Primera Iglesia Bautista de San Marcos	325 W McCarty Lane	San Marcos
Centro Gubernamental del Condado de Hays	Salones de Conferencias de 712 South Stagecoach Trail Northwest	San Marcos
Edificio Yarrington del Departamento de Transportación del Condado de Hays	2171 Yarrington Road	San Marcos
Live Oak Health Partners	401 Broadway Street #C	San Marcos
Iglesia Promiseland	1650 Lime Kiln Rd.	San Marcos
Centro de Actividades de San Marcos	501 E. Hopkins	San Marcos
Estación de Bomberos #5 San Marcos	100 Carlson Circle	San Marcos
Viviendas en San Marcos/CM Allen Homes	820 Sturgeon St.	San Marcos
Iglesia Pentecostal Sinaí	208 Laredo St.	San Marcos
Estación de Bomberos #12 de South Hays	8301 Ranch Road 12	San Marcos
Centro para Personas Mayores Stone Brook	300 Stagecoach Trail	San Marcos
Centro de Artes Escénicas de Texas State University	405 Moon Street	San Marcos

SECCIÓN 3. Según el contrato, el Administrador de Elecciones del Condado de Hays nombrará a los jueces presidentes y jueces suplentes para servir en esta elección, y será deber de cada juez celebrar la elección en sus respectivos precintos.

SECCIÓN 4. Cada juez presidente puede nombrar hasta cuatro secretarios, y con el permiso del Administrador de Elecciones del Condado de Hays, a secretarios adicionales, para servir en cada precinto en esta elección.

SECCIÓN 5. Jennifer Anderson es nombrada Secretaria de Votación Anticipada de la Ciudad.

SECCIÓN 6. El lugar principal de votación anticipada para la votación anticipada en persona para la elección es el Centro de Gobierno del Condado de Hays, 712 S. Stagecoach Trail, Salón de Conferencias Northwest, San Marcos, TX 78666. La votación anticipada en persona se llevará a cabo durante las siguientes fechas y horas (excepto días festivos) y en los siguientes lugares:

LUGAR	FECHA	HORARIO
Ayuntamiento de Buda 405 East Loop Street, Bld. 100 Buda, TX	13-16 de octubre de 2020	10:00 a.m. - 7:00 p.m.
	17 de octubre de 2020	7:00 a.m. - 7:00 p.m.
	18 de octubre de 2020	1:00 p.m. - 6:00 p.m.

	19-23 de octubre de 2020 24 de octubre de 2020 25 de octubre de 2020 26-30 de octubre de 2020	10:00 a.m. - 7:00 p.m. 7:00 a.m. - 7:00 p.m. 1:00 p.m.- 6:00 p.m. 7:00 a.m. - 7:00 p.m.
Dripping Springs Ranch Park 1042 Event Center Drive Dripping Springs, TX	13-16 de octubre de 2020 17 de octubre de 2020 18 de octubre de 2020 19-23 de octubre de 2020 24 de octubre de 2020 25 de octubre de 2020 26-30 de octubre de 2020	10:00 a.m. - 7:00 p.m. 7:00 a.m. - 7:00 p.m. 1:00 p.m. - 6:00 p.m. 10:00 a.m. - 7:00 p.m. 7:00 a.m. - 7:00 p.m. 1:00 p.m.- 6:00 p.m. 7:00 a.m. - 7:00 p.m.
Centro Gubernamental del Condado de Hays 712 S. Stagecoach Trail, Salón de Conferencias Northwest San Marcos, TX	13-16 de octubre de 2020 17 de octubre de 2020 18 de octubre de 2020 19-23 de octubre de 2020 24 de octubre de 2020 25 de octubre de 2020 26-30 de octubre de 2020	10:00 a.m. - 7:00 p.m. 7:00 a.m. - 7:00 p.m. 1:00 p.m. - 6:00 p.m. 10:00 a.m. - 7:00 p.m. 7:00 a.m. - 7:00 p.m. 1:00 p.m.- 6:00 p.m. 7:00 a.m. - 7:00 p.m.
Oficina del Precinto 4 del Condado de Hays 195 Roger Hanks Parkway Dripping Springs, TX	13-16 de octubre de 2020 17 de octubre de 2020 18 de octubre de 2020 19-23 de octubre de 2020 24 de octubre de 2020 25 de octubre de 2020 26-30 de octubre de 2020	10:00 a.m. - 7:00 p.m. 7:00 a.m. - 7:00 p.m. 1:00 p.m. - 6:00 p.m. 10:00 a.m. - 7:00 p.m. 7:00 a.m. - 7:00 p.m. 1:00 p.m.- 6:00 p.m. 7:00 a.m. - 7:00 p.m.
Edificio Yarrington del Departamento de Transportación del Condado de Hays 2171 Yarrington Road San Marcos, TX	13-16 de octubre de 2020 17 de octubre de 2020 18 de octubre de 2020 19-23 de octubre de 2020 24 de octubre de 2020 25 de octubre de 2020 26-30 de octubre de 2020	10:00 a.m. - 7:00 p.m. 7:00 a.m. - 7:00 p.m. 1:00 p.m. - 6:00 p.m. 10:00 a.m. - 7:00 p.m. 7:00 a.m. - 7:00 p.m. 1:00 p.m.- 6:00 p.m. 7:00 a.m. - 7:00 p.m.
Administración del Distrito Escolar HCISD – Arnold Transportation Building (anteriormente el granero de autobuses) 21003 Interstate 35 Frontage Road Kyle, TX	13-16 de octubre de 2020 17 de octubre de 2020 18 de octubre de 2020 19-23 de octubre de 2020 24 de octubre de 2020 25 de octubre de 2020 26-30 de octubre de 2020	10:00 a.m. - 7:00 p.m. 7:00 a.m. - 7:00 p.m. 1:00 p.m. - 6:00 p.m. 10:00 a.m. - 7:00 p.m. 7:00 a.m. - 7:00 p.m. 1:00 p.m.- 6:00 p.m. 7:00 a.m. - 7:00 p.m.
Ayuntamiento de la Ciudad de Kyle 100 West Center Street Kyle, TX	13-16 de octubre de 2020 17 de octubre de 2020 18 de octubre de 2020 19-23 de octubre de 2020 24 de octubre de 2020 25 de octubre de 2020 26-30 de octubre de 2020	10:00 a.m. - 7:00 p.m. 7:00 a.m. - 7:00 p.m. 1:00 p.m. - 6:00 p.m. 10:00 a.m. - 7:00 p.m. 7:00 a.m. - 7:00 p.m. 1:00 p.m.- 6:00 p.m. 7:00 a.m. - 7:00 p.m.

Escuela Secundaria Live Oak Academy 4820 Jack C. Hays Trail Kyle, TX	13-16 de octubre de 2020 17 de octubre de 2020 18 de octubre de 2020 19-23 de octubre de 2020 24 de octubre de 2020 25 de octubre de 2020 26-30 de octubre de 2020	10:00 a.m. - 7:00 p.m. 7:00 a.m. - 7:00 p.m. 1:00 p.m. - 6:00 p.m. 10:00 a.m. - 7:00 p.m. 7:00 a.m. - 7:00 p.m. 1:00 p.m.- 6:00 p.m. 7:00 a.m. - 7:00 p.m.
Live Oak Health Partners (anteriormente el Departamento de Salud del Condado) 401 Broadway Street #C San Marcos, TX	13-16 de octubre de 2020 17 de octubre de 2020 18 de octubre de 2020 19-23 de octubre de 2020 24 de octubre de 2020 25 de octubre de 2020 26-30 de octubre de 2020	10:00 a.m. - 7:00 p.m. 7:00 a.m. - 7:00 p.m. 1:00 p.m. - 6:00 p.m. 10:00 a.m. - 7:00 p.m. 7:00 a.m. - 7:00 p.m. 1:00 p.m.- 6:00 p.m. 7:00 a.m. - 7:00 p.m.
Escuela Primaria Scudder 400 Green Acres Drive Wimberley, TX	13-16 de octubre de 2020 17 de octubre de 2020 18 de octubre de 2020 19-23 de octubre de 2020 24 de octubre de 2020 25 de octubre de 2020 26-30 de octubre de 2020	10:00 a.m. - 7:00 p.m. 7:00 a.m. - 7:00 p.m. 1:00 p.m. - 6:00 p.m. 10:00 a.m. - 7:00 p.m. 7:00 a.m. - 7:00 p.m. 1:00 p.m.- 6:00 p.m. 7:00 a.m. - 7:00 p.m.
Texas State University Performing Arts Center 405 Moon Street San Marcos, TX	13-16 de octubre de 2020 17 de octubre de 2020 18 de octubre de 2020 19-23 de octubre de 2020 24 de octubre de 2020 25 de octubre de 2020 26-30 de octubre de 2020	10:00 a.m. - 7:00 p.m. 7:00 a.m. - 7:00 p.m. 1:00 p.m. - 6:00 p.m. 10:00 a.m. - 7:00 p.m. 7:00 a.m. - 7:00 p.m. 1:00 p.m.- 6:00 p.m. 7:00 a.m. - 7:00 p.m.
Centro Comunitario Wimberley 14068 Ranch Road 12 Wimberley, TX	13-16 de octubre de 2020 17 de octubre de 2020 18 de octubre de 2020 19-23 de octubre de 2020 24 de octubre de 2020 25 de octubre de 2020 26-30 de octubre de 2020	10:00 a.m. - 7:00 p.m. 7:00 a.m. - 7:00 p.m. 1:00 p.m. - 6:00 p.m. 10:00 a.m. - 7:00 p.m. 7:00 a.m. - 7:00 p.m. 1:00 p.m.- 6:00 p.m. 7:00 a.m. - 7:00 p.m.

SECCIÓN 7. La votación anticipada por correo se llevará a cabo de acuerdo con las disposiciones aplicables del Código Electoral de Texas. La dirección de 712 S. Stagecoach Trail, Suite 1012 San Marcos, Texas 78666, será la dirección postal del secretario de votación anticipada a la que se pueden enviar solicitudes de boletas y las boletas votadas por correo para la Ciudad.

SECCIÓN 8. Todos los votos anticipados y otros votos que se procesarán de acuerdo con los procedimientos de votación anticipada de conformidad con el Código Electoral de Texas se entregarán a la Junta de Votación Anticipada en la oficina del Administrador de Elecciones del

Condado de Hays que se encuentra en la Ciudad, conforme al Código Electoral. Los votos anticipados se contarán en la estación central de escrutinio. La Junta de Boletas de Votación Anticipada desempeñará sus funciones de acuerdo con las disposiciones aplicables del Código Electoral.

SECCIÓN 9. El sistema de votación Verity Duo Hybrid, se utilizará en relación con la elección. Este sistema se utilizará para todas las votaciones anticipadas, así como para todas las votaciones realizadas el día de las elecciones. Se proporcionará un amplio equipo de votación para la votación anticipada y en cada uno de los distintos centros de votación el día de las elecciones. La estación central de escrutinio se establece como la oficina del Administrador de Elecciones del Condado de Hays, 712 S. Stagecoach Trail, Suite 1012, San Marcos, Texas.

SECCIÓN 10. El Administrador de Elecciones del Condado de Hays nombrará la Junta de Votación Anticipada, un Juez Presidente de la Estación Central de Escrutinio, a un Supervisor de Tabulación de la Estación Central de Escrutinio y a un Gerente de la Estación Central de Conteo.

SECCIÓN 11. La elección se llevará a cabo de acuerdo con las disposiciones de la Carta y Ordenanzas de la Ciudad de San Marcos y las leyes del Estado de Texas. La fecha límite para la presentación de candidatos para el cargo de alcalde, miembro del Concejo, Lugar 3 y miembro del Concejo, lugar 4 es a las 5:00 p.m. del 17 de agosto de 2020. La fecha límite para la presentación de candidatos para el puesto de miembro del Concejo, Lugar 5 para el resto de un año del mandato no vencido de esa oficina es a las 6:00 p.m. del 20 de agosto de 2020.

SECCIÓN 12. Una copia ejecutada de esta Ordenanza servirá como notificación adecuada de la elección.

SECCIÓN 13. El aviso de la elección, incluyendo una traducción al español de la misma, se publicará al menos una vez en un periódico publicado en San Marcos a partir del 4 de octubre de 2020 y antes del 26 de octubre de 2020, y se publicará en el tablón de anuncios del Ayuntamiento el 13 de octubre de 2020 o antes.

SECCION 14. Una orden de elección según lo requiere el Código Electoral de Texas será entregada en o antes del 19 de octubre de 2020 por el Administrador Elecciones del Condado de Hays a los jueces presidentes y suplentes de cada precinto electoral en el que se ordene la celebración de la elección.

SECCIÓN 15. Las pruebas del equipo de tabulación automática se realizarán y se notificará de acuerdo con el Subcapítulo D del Capítulo 127 del Código Electoral de Texas.

SECCIÓN 16. La tasa de compensación que se pagará a los jueces, secretarios y asistentes del Juez Presidente de la Estación Central de Escrutinio y al Supervisor de Tabulación por los servicios rendidos durante la elección será compensada a una tarifa de no más de \$12.00 por hora.

SECCIÓN 17. La compensación adicional a pagar a los jueces que entregan los resultados de la elección se establece en \$25.00.

SECCIÓN 18. Si alguna parte de esta Ordenanza es considerada inválida por un tribunal de jurisdicción competente, las disposiciones restantes de esta Ordenanza permanecerán en pleno vigor y efecto.

SECCIÓN 19. La importancia de esta Ordenanza crea una emergencia y una necesidad pública imperativa, y las disposiciones de la Carta que exigen que las ordenanzas se presenten en dos reuniones separadas serán renunciadas y, esta Ordenanza entrará en vigor inmediatamente después de su adopción.

CONSIDERADA, APROBADA Y ADOPTADA el 1 de septiembre de 2020

Jane Hughson
Alcaldesa

Atestigua:

Tammy K. Cook
Secretaria interina de la Ciudad

Aprobada:

Michael J. Cosentino
Abogado de la Ciudad